AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge

ISOV - Informationssystem für öffentlichen Verträge

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

SICP - Sistema informativo contratti pubblici

An die Vergabestellen
Alle Stazioni appaltanti

An die Kostenstellen
Ai Centri di costo

An die Benutzer des
Informationssystems für öffentliche Verträge
Agli utenti del
Servizio informativo contratti pubblici

Bozen/ Bolzano, 28.01.2021

Bearbeitet von / redatto da: ISOV / SICP
Tel. **800 288 960**
e-procurement@provinz.bz.it

ISOV Mitteilung Nr. 1 vom 28.01.2021
Pflichten der eingeschlossenen und ausgeschlossenen Verträge im Anwendungsbereich des GvD 50/2016 und des LG 16/2015 – zusammenfassende Schemas

Um den Vergabestellen die Feststellung ihrer Pflichten zu erleichtern, werden die folgendenden zusammenfassenden Aufstellungen zur Verfügung gestellt, welche von den Rechtsnormen und Beschlüssen hervorgehen:

1. Schema der Pflichten gegliedert nach Fällen von Verträgen und Vertragsarten in Bezug auf:
   - Rückverfolgung;
   - Verfahrensart;
   - Veröffentlichungspflichten und Transparenz;
   - Pflichten gegenüber PerlaPA;
   - Formblätter.
2. Schema für die Veröffentlichung der Ergebnisse auf der ISOV-Plattform
3. Schema mit den vorgesehenen Schwellenwerten für die Erfüllung im Bereich der öffentlichen Verträge
4. Schema für die Einholung des CIGs und Ausfüllung der Formblätter mit der Angabe der entsprechenden Zeiträume der Gültigkeit
5. Schema für den Gebrauch der Formulare

In der Anlage 1 bezüglich Vergaben an In-House Gesellschaften wird bestätigt, dass diese Art von

Comunicazione SICP n. 1 del 28.01.2021
Adempimenti per contratti inclusi ed esclusi dall'ambito applicativo del d.lgs. 50/2016 e della L.P. 16/2015 – Schemi riepilogativi

Al fine di agevolare l'individuazione degli adempimenti a carico delle stazioni appaltanti vengono messi a disposizioni i seguenti quadri sinottici derivati dalle norme o dai regolamenti di riferimento:

1. Schema degli adempimenti per fattispecie di contratto e tipologia di contatto in relazione a:
   - Tracciabilità;
   - Procedura di gara;
   - Obblighi di pubblicità e trasparenza;
   - Adempimento verso PerlaPA;
   - Schede osservatorio.
2. Schema per la pubblicazione esiti nel sistema SICP
3. Schema delle soglie previste per gli adempimenti in materia di contratti pubblici
4. Schema per richiesta CIG e compilazione Schede Osservatorio con indicazione dei relativi periodi di validità
5. Schema di utilizzo dei formulari

Nell'allegato 1) per quanto riguarda gli affidamenti alle socità In-House si conferma che questo tipo di affidamento non necessita ne di uno Smart CIG ne di un CIG.

Vergaben weder einen Smart CIG noch einen CIG brauchen.

Außerdem wird mitgeteilt, dass die Erfüllung der Benachrichtigung über die Einleitung eines Verhandlungsverfahrens ohne Ausschreibung, die durch das Gesetz 120/2020 eingeführt wurde, vorläufig von der Vergabestelle auf ihrer Website veröffentlicht werden soll, zusammen mit den anderen Ausschreibungsakten, die der Transparenz unterliegen.

Mit freundlichen Grüßen

Si comunica inoltre che l'adempimento di pubblicazione dell'"Avviso di avvio di una procedura negoziata senza bando", introdotto dalla legge 120/2020, va per il momento soddisfatto dalla SA mediante pubblicazione nella sezione "Amministrazione transparente" del proprio sito, assieme agli altri atti di gara soggetti a trasparenza.

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il direttore d'area
Lorenzo Smaniotto

Anlagen:

Anlage 1 Schema für die Erfüllung von Fällen von Verträgen und Vertragstypologien

Anlage 2 Schema für die Veröffentlichung der Ergebnisse auf der ISOV-Plattform

Anlage 3 Schema für die vorgesehenen Schwellenwerte für die Erfüllung im Bereich der öffentlichen Verträge

Anlage 4 Schema für die Einholung des CIGs und Ausfüllung der Formblätter mit den Zeiträumen der Gültigkeit mit der Angabe der entsprechenden Zeiträume der Gültigkeit

Anlage 5 Schema für den Gebrauch der Formulare

Allegati:

Allegato 1 Schema degli adempimenti per fattispecie di contratto e tipologia di contatto

Allegato 2 Schema pubblicazione esiti nel sistema SICP

Allegato 3 Schema delle soglie previste per gli adempimenti in materia di contratti pubblici

Allegato 4 Schema per richiesta CIG e compilazione Schede osservatorio con indicazione dei relativi periodi di validità

Allegato 5 Schema utilizzo formulari